

ABISHAG CHERISHETH DAVID.



1 KINGS I. 3.

So they sought for a fair damsel throughout all the coasts of Israel, and found Abishag a Shunammite, and brought her to the king.

MEMORIA ET ALIUD BACCHUS ET INTERIM MAGIS  
 : **KINGS I. 3.**

**LATIN.**

Quæsierunt igitur adolescentulam speciosam in omnibus finibus Israel, et invenerunt Abisag Sunamitidem, et adduxerunt eam ad regem.

**FRENCH.**

On cherche donc dans toutes les contrées d'Israël une fille qui fût belle : et on trouva Abisag Scunamite, qu'on amena au Roi.

**ITALIAN.**

Cercarono adunque, per tutte le contrade d'Israel, una bella fanciulla : o trovarono Abisag Sunamita, e la condussero al rè.

**SPANISH.**

Buscáron pues en todos los términos de Israel una jovencita hermosa, y halláron á Abiság de Sunám, y lleváronse la al Rey.



ut all the  
 mite, and